Atanesyan Samson Ashkhen

ashkhen.atanesyan@ysu.am

Faculty of Russian Philology
Chair of Russian Literature
Head of Chair (Associate Professor)

Faculty of Russian Philology
Chair of Russian Literature
Head of Chair (Associate Professor)

Education

Institution	Yerevan State University
Faculty	Faculty of the Russian Language and Literature
Date	1979 - 1984
Degree name	Qualified specialist

Scientific Rank/degree

Institution	Yerevan State University
Date	2008
Degree name	Associate professor

Date	2002
Degree name	Candidate
Scientific Supervisor	Acad, L.Mkrtchyan
Research Topic	M. Saltykov-Shchedrin in Armenian translations and criticism.

Language skills

Հայերեն Русский Deutsch English

Work experience

Institution	Yerevan State University, Russian literature department
Period of time	2009 till now
Rank/degree	Head of the Department of Russian Literature

Participation in international conferences and seminars

07/11/2021 - 08/11/2021	International Conference Bryusov State University Armenia
07/10/2020 - 08/10/2020	International Conference Bryusov State University Armenia
24/10/2019	International Conference Yerevan State University Armenia
14/10/2017 - 16/10/2017	International Conference Bryusov State University Armenia
26/09/2015 - 27/09/2015	International Conference Bryusov State University Armenia
05/10/2014 - 07/10/2014	International Conference Bryusov State University Armenia
24/10/2007 - 25/10/2007	International Conference Yerevan State University Armenia

Publications

Article

О ПРИЕМЕ САМОИРОНИИ В ПОЭЗИИ САШИ ЧЁРНОГО

ԱՇԽԵՆ ԱԹԱՆԵՍՅԱՆ

ՀԱՆԴԵՍ(Գիտամեթոդական հոդվածների ժողովածու) 2025 175-183

https://drive.google.com/file/d/1J4DjHKu7djpy-FiTqjjLbOt9ZQTh7hCX/view

Article

ФРАЗЕОЛОГИЗМЫ В РЕЧИ ГЕРОЕВ М.Е. САЛТЫКОВА-ЩЕДРИНА И ИХ ПЕРЕДАЧА В АРМЯНСКИХ ПЕРЕВОДАХ

Ашхен Самсоновна Атанесян

Ռուսագիտության արդի հիմնախնդիրները 2024 181-191

Article

Վ.Նաբոկովի դրամատուրգիայի գեղարվեստական առանձնահատկությունները

Աշխեն Աթանեսյան

Հանդես / Handes 2023 222-232

Article

Некоторые стилистические приемы в ранних рассказах А. П. Чехова и их передача в армянских переводах

А.С. Атанесян

Русский язык в Армении 2023 97-104

Article

МОТИВ РОДИНЫ В РАННЕЙ ЛИРИКЕ И. БУНИНА

Ашхен Самсоновна Атанесян

Ռուսագիտության արդի հիմնախնդիրները 2023 205-215

Article

Портрет как средство психологической характеристики в романе М.Е. Салтыкова-Щедрина «Господа Головлевы» и его воссоздание в армянском переводе

Ашхен Атанесян

Bulletin of Yerevan University H Russian Philology 2023 15-27

Article

ЦВЕТОВАЯ СИМВОЛИКА В СБОРНИКЕ В.БРЮСОВА «В ТАКИЕ ДНИ»

Ашхен Атанесян

Հանդես / Handes 2023 266-276

Article

Ռուսական դրամատուրգիայի դրսեվորումները արդի հայ թատրոնում

Աշխեն Աթանեսյան

Արվեստագիտական հանդես 2023 167-172

Conference

О НЕКОТОРЫХ ВОПРОСАХ ПЕРЕВОДА ПРОЗЫ А. ПАРОНЯНА НА РУССКИЙ ЯЗЫК

Атанесян А.С.

2023 193-198

https://www.ysu.am/ru/conference/814

Conference

К ПРОБЛЕМЕ ПЕРЕВОДА ПРОИЗВЕДЕНИЙ М. Е. САЛТЫКОВА - ЩЕДРИНА НА АРМЯНСКИЙ ЯЗЫК

Атанесян Ашхен Самсоновна

2023 1887-1890

https://elibrary.ru/item.asp?id=68563117

Article

К вопросу о переводе рассказов Ф.М.Достоевского на армянский язык.

Ходжоян Ю.М., Атанесян А.С.

Русская и национальные литературы 2021 13-27

Conference

О воспроизведении приема иронии в армянском переводе цикла М.Е. Салтыкова-Щедрина «Помпадуры и помпадурши»

А.С. АТАНЕСЯН

2019 514-518

http://www.ysu.am/calendar/ru/konfrusdep

Conference

О роли просторечной лексики в создании художестженхого в переводной летературе.
А. С. Атанесян, Ю. М. Ходжоян

2017 42-50

http://brusov.am/

Article

Английский цикл эссе Иосифа Бродского "О поэтах и поэзии"
Ашхен Атанесян, Юлия Ходжоян

Կանթեղ 2016 3-13

http://www.kantegh.am/kantegh_am/Home.aspx

Article

Ницшеанские мотивы в поэзии К. Бальмонта
Ашхен Атанесян, Юлия Ходжоян

Կանթեղ 2016 3-11

http://www.kantegh.am/kantegh_am/Home.aspx

Conference

Армянские источники в трудах Н. М. Карамзина

Атанесян А. С.

2016 45-51

Conference

Повесть "Остров Борнгольм" в контексте публицистики Н. М. Карамзина 1790-х гг.
Ходжоян Ю. М., Атанесян А. С.

2016 634-644

Article

Из истории восприятия творчества М. Е. Салтыкова-Щедрина в армянской действительности

Атанесян Ашхен Самсоновна

Русский язык в Армении 2015 34-39

http://www.aniedu.am/magazines/2013/75-magazines2013/468-russianinarm2013.html

---

Article

Հավատքն ու գոյի առեղծվածը Վ. Գրիգորյանի "Մանյա այրք" վեպում

Աշխեն Աթանեսյան

Հանդես / Handes 2015 150-153

http://www.ysitc.am/handes/

Article

Методические основы изучения творчества И. А. Бунина в вузе

Ашхен Атанесян

Ակունք 2015 58-63

http://www.ijevan.ysu.am/science/collection-of-scientific-articles/

Conference

Сказки Салтыкова-Щедрина в армянских переводах (некоторые вопросы смысловой и стилистической адекватности)

Ашхен Атанесян

2015 376-380

Conference

Речевая характеристика образа Молчалина в армянских переводах комедии А. С. Грибоедова "Горе от ума"

А. С. Атанесян, Ю. М. Ходжоян

2015 62-66
